



CE DIMANCHE 2 NOVEMBRE - COMMÉMORATION DE TOUS LES FIDÈLES DÉFUNTS

* **PRIÈRE DANS LES CIMETIÈRES DIMANCHE 2 NOVEMBRE : à 16h**, on peut se regrouper dans les cimetières d'Aïce Errota, Saint-Joseph et Karsinenea.

* Du 1er au 8 novembre, aux fidèles qui visitent un cimetière en vue de prier pour les défunts ou qui prient mentalement pour ceux-ci, est concédée une indulgence plénière applicable aux défunts aux conditions ordinaires - confession et communion et prière aux intentions du Souverain Pontife.

♦ **JEUDI 6 NOVEMBRE** : - De 20h30 à 22h **catéchisme pour adultes** autour de l'abbé de Mesmay. Thème : **La Prière**. en présentiel : salle paroissiale ND de la paix et en visio: <https://meet.jit.si/KTadultes>

- de 23h à minuit, chapelle st Michel Garicoitz : **L'AFC Côte Basque vous convie à l'Heure Sainte** : une heure de prière unis au Christ dans le début de sa Passion - Exposition du Saint Sacrement et méditations.

♦ **VENDREDI 7 NOVEMBRE** : Exceptionnellement, l'église saint Jean-Baptiste restera fermée toute la journée. La messe de 18h30 aura lieu à la chapelle saint Michel Garicoitz.

♦ **SAMEDI 8 NOVEMBRE** : célébration dans la cité Salve Corda de St Jean de Luz. après la messe de 8h30 à l'église Saint-Jean-Baptiste. www.salve-corda.org Contact: Maria Luz : 06 72 72 15 69

♦ **DIMANCHE 9 NOVEMBRE** : à 11h, chapelle Notre Dame de la Paix, messe en famille avec les enfants du catéchisme et leurs familles.

➔... Catéchèse du Pape Léon XIV, 29/10/25 (suite)

La Déclaration invite tous les catholiques – évêques, clergé, personnes consacrées et fidèles laïcs – à s'engager sincèrement dans le dialogue et la collaboration avec les adeptes des autres religions, en reconnaissant et en promouvant tout ce qui est bon, vrai et saint dans leurs traditions (cf. ibid.). Cela est nécessaire aujourd'hui dans prati-

quement toutes les villes du monde où, en raison de la mobilité humaine, nos diversités et nos appartenances spirituelles sont appelées à se rencontrer et à vivre ensemble fraternellement. Nostra Aetate nous rappelle que le vrai dialogue s'enracine dans l'amour, unique fondement de la paix, de la justice et de la réconciliation, tout en rejetant fermement toute forme de discrimination ou de persécution, affirmant l'égale dignité de chaque être humain (cf. NA, 5).



DENIER DE L'EGLISE 2025 « POUR AGIR, L'EGLISE COMPTE SUR NOUS »

Tous les fidèles sont invités à participer au financement de la rétribution et des charges sociales des prêtres du diocèse. La campagne 2025 se terminera fin décembre. Merci par avance à ceux qui accueillent cet appel avec bienveillance. Des enveloppes sont à votre disposition sur les tables de presse de nos églises ou vous pouvez vous connecter sur <https://mondenier.com/#don>

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaire des messes à l'église :

Samedi 18h30 - Dimanche : 8h30- 10h30-18h30

11h chapelle N.D. de la Paix qu. Du Lac

Dimanche prochain 9 novembre :

A l'église : 8h30 - 10h30 - 18h30

11h chapelle N.D. de la Paix qu. Du Lac

Cette semaine :

Eglise St Jean-Baptiste - messes du jour :

18h30 Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi
8h30 Samedi

Tous les jours Laudes à 7h45 et vêpres après la messe du soir. Chapelet à 18h

Confessions à l'église :

Samedi de 17h30 à 18h15 ou 7j/7& 24h/24 :

06 67 99 68 92 (M. le curé)

ou 06 22 41 19 50 (Abbé Dupin)

ou 06 20 26 11 81 (Abbé Lesca)

Adoration : Lundi 15h à 16h30 : ch. Ste Famille

Vendredi de 8h à 18h chapelle st Michel Garicoitz

Prière charismatique : Lundi de 19h à 20h15 :

chapelle Ste Famille

Huitaine & 1er ann. : Dimanche 2 novembre :
10h30 **Alain Lagrace** (huitaine)

Mercredi 5 novembre : Françoise Ohanna (1er an.)

Dimanche 9 novembre : 10h30 **Guy Viateau** (1er ann.)

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



Dimanche 2 novembre 2025

31^e dimanche ordinaire
Commémoration de tous les défunts

**Que celui qui voit le Fils et croit
en lui ait la vie éternelle**



À l'église, merci
d'éteindre la sonnerie
de son portable.

**1 Souviens-toi de Jésus Christ
ressuscité d'entre les morts,
il est notre salut, notre gloire éternelle !**

Si nous mourons avec lui,
avec lui nous vivrons
Si nous souffrons avec lui,
avec lui nous régnerons

En lui sont nos peines, en lui sont nos joies
En lui l'espérance, en lui notre amour

En lui toute grâce, en lui notre paix
En lui notre gloire, en lui le salut.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves les péchés du monde,
prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves les péchés du monde,
reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.

Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ,
avec le Saint-Esprit
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

2 Zerua saritzat, fededunak dohatsu
Bihotz-barne izanik lurreen behartsu.
Le ciel est la récompense des pauvres

Zerua, zerua, zerua saritzat (bis)

Zerua saritzat, bihotz urrikalkorrez
Urrikalduren baita Jainkoa ordainez.
...des miséricordieux

Zerua saritzat, Jaun onak emanen du
Hemengo nigarrari han urrikalmendu.
...de ceux qui pleurent

3 Kristo aitaren seme,
urrikal Jauna, urrikal Jauna. (bis)

Zuk pairatuak orroitu eta,
otoi gutaz urrikal. (bis)

Guziek dezagun elgar maita,
otoi gutaz urrikal Jauna. (bis)

4 Aintza zeruan (ter) Jaunari
eta bakea (bis) lurreen gizoneri.

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.

Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons,

Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
Pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant.

Lecture du livre de la Sagesse 3,1-6.9

Les âmes des justes sont dans la main de Dieu ; aucun tourment n'a de prise sur eux. Aux yeux de l'insensé, ils ont paru mourir ; leur départ est compris comme un malheur, et leur éloignement, comme une fin : mais ils sont dans la paix. Au regard des hommes, ils ont subi un châtement, mais l'espérance de l'immortalité les comblait. Après de faibles peines, de grands bienfaits les attendent, car Dieu les a mis à l'épreuve et trouvés dignes de lui. Comme l'or au creuset, il les a éprouvés ; comme une offrande parfaite, il les accueille. Au temps de sa visite, ils resplendiront : comme l'étincelle qui court sur la paille, ils avancent. Ils jugeront les nations, ils auront pouvoir sur les peuples, et le Seigneur régnera sur eux pour les siècles. Qui met en lui sa foi comprendra la vérité ; ceux qui sont fidèles resteront, dans l'amour, près de lui. Pour ses amis, grâce et miséricorde : il visitera ses élus.

5

Ps. 26

**Ma lumière et mon salut,
c'est le Seigneur, Alléluï !
Jauna dut argi, Jauna geriza,
ni nork izi ?**

Lecture de la première lettre de saint Paul
apôtre aux Corinthiens 15, 51-57

Flashez pour
télécharger cette
feuille paroissiale



✠ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT
JEAN 6,37-40

En ce temps-là, Jésus disait aux foules :
« Tous ceux que me donne le Père viendront
jusqu'à moi ; et celui qui vient à moi, je ne
vais pas le jeter dehors. Car je suis descen-
du du ciel pour faire non pas ma volonté,
mais la volonté de Celui qui m'a envoyé. Or,
telle est la volonté de Celui qui m'a envoyé :
que je ne perde aucun de ceux qu'il m'a don-
nés, mais que je les ressuscite au dernier
jour. Telle est la volonté de mon Père : que
celui qui voit le Fils et croit en lui ait la vie
éternelle ; et moi, je le ressusciterai au der-
nier jour. »

6 Sinesten dut, sinesten dut !

Je crois en un seul Dieu,
le Père tout-puissant, créateur du ciel
et de la terre, de l'univers visible et invisible.
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ,
le Fils unique de Dieu,
né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu, lumière née de la lumière,
vrai Dieu, né du vrai Dieu,
Engendré, non pas créé, consubstantiel au Père,
et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut,
il descendit du ciel ; (on s'incline)
Par l'Esprit Saint, il a pris chair
de la Vierge Marie, et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour,
conformément aux Écritures,
et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire,
pour juger les vivants et les morts ;
et son règne n'aura pas de fin.
Je crois en l'Esprit Saint,
qui est Seigneur et qui donne la vie ;
il procède du Père et du Fils ;
avec le Père et le Fils,
il reçoit même adoration et même gloire ;
il a parlé par les prophètes.
Je crois en l'Église, une, sainte,
catholique et apostolique.
Je reconnais un seul baptême
pour le pardon des péchés.
J'attends la résurrection des morts,
et la vie du monde à venir. Amen.

Prière Universelle :

**7 Entzun zazu Jaun ona !
Ecoute-nous, Dieu très bon !**

**8 Humblement, dans le silence de mon cœur,
Je me donne à toi, mon Seigneur !**

1. Par ton amour, fais-moi demeurer
Humble et petit devant toi.
2. Enseigne-moi ta sagesse, ô Dieu,
Viens habiter mon silence.
3. Entre tes mains, je remets ma vie,
Ma volonté, tout mon être.
4. Je porte en moi ce besoin d'amour,
De me donner, de me livrer sans retour.
5. Vierge Marie, garde mon chemin
Dans l'abandon, la confiance de l'amour.

9 *Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le
vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.*
**Que le Seigneur reçoive de vos mains ce
sacrifice à la louange et à la gloire de son nom,
pour notre bien et celui de toute l'Église .**

**10 Saindu, Saindua Gure Jainko Jauna
Hozana, hozana, zeru gorenetan.**

- Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.
- Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean
datorrena

11 *Anamnèse : **Hau da sinestearen misterioa**
Ogi arno hauiek hartzean
Zure heriotzea dugu aitortzen
Zu Jauna etorri artean*

**12 Gure Aita, zeruetan
zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurlean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.**



*Zurea duzu
erregetza,
Zureak ospe
ta indarra
orai eta beti !*

13 *Jainkoaren Bildotsa
zuk kentzen duzu munduko bekata
urrikal Jauna (bis)*

*Jainkoaren Bildotsa
zuk kentzen duzu munduko bekata
emaguzu bakea.*

CHANTS DE COMMUNION

14 **Gurekin egon gurekin Jauna
oraino dugun hitz egin
Heldu da gaua ilun iluna
Gurekin egon gurekin.**

- 1 - Zertaz mintzo zinezten Bihotz ilun
Ibiliz hola bihotz ilun ?
Hara Jerusalem Heren egun
Jesús hil dela heren hegún.
- 2 - Gutarteko jendeak Bizi dela
Omen dabilta : bizi dela.
Gizon zentzugabeak, Zoin epela
Zuen bihotza zoin epela !
- 3 - Kristok behar situen Jasan behar
Horiek oro jasan behar.
Piztu eta zadien ospean sar
Betiereko ospean sar.

15 **C'est toi Seigneur le Pain rompu,
Livré pour notre vie.
C'est toi, Seigneur, notre unité,
Jésus ressuscité.**

- 1 - Jésus, la nuit qu'il fut livré, rompit le pain et dit :
Prenez, mangez : voici mon corps,
livré pour l'univers.
- 2 - Jésus, la nuit qu'il fut livré, montra le vin et dit :
Prenez, buvez : voici mon sang,
versé pour l'univers.
- 3 - Je donnerai gratuitement
à ceux qui m'ont cherché,
Et tous les pauvres mangeront, parole du Seigneur.
- 4 - Je suis le pain qui donne vie :
qui croit en moi, vivra ;
Et je le ressusciterai, au jour de mon retour.

NOS PEINES : Nous prions avec la famille de
Vincent Halsouet 93 ans et **Alain Lagrace** 75 ans
dont **les funérailles** ont été célébrées cette
semaine.

*Tous les jeudis, les prêtres de notre paroisse
se réunissent. Si des volontaires veulent
se proposer pour apporter un repas ou un plat,
contacter Zohra 06 61 33 79 90*

*Relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert du
mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h
9 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.
Tél. 05 59 26 08 81 e-mail paroisseluz@gmail.com
Site de la paroisse : www.paroissespo.com*

ENVOI

**16 Zeru gorenean,
ikusiren zaitut. (bis)**

Ikusiren zaitut, Andre dena Maria,
Jesusen aldean, zeruan jarria.

Ikusiren zaitut, amultsuki onesten,
Agur bat lurretik zaitzunean heltzen.

Ikusiren zaitut fededunen artean
Bihotzak beiratzan garbitasunean.



17 **Au ciel, au ciel, au ciel,
J'irai la voir un jour (bis)**

J'irai la voir un jour, au Ciel, dans ma patrie,
Oui, j'irai voir Marie, ma joie et mon amour.

J'irai la voir un jour, c'est un cri d'espérance,
Qui guérit ma souffrance, au terrestre séjour.

J'irai la voir un jour, j'irai près de son trône,
Recevoir ma couronne et régner à mon tour

Catéchèse du Pape Léon XIV , 29/10/25 (extraits)

« Dieu est esprit, et ceux qui l'adorent, c'est
en esprit et vérité qu'ils doivent l'adorer » (Jn
4, 24). Dans l'Évangile, la rencontre de Jésus
avec la Samaritaine révèle l'essence de l'au-
thentique dialogue religieux : un échange qui a
lieu lorsque les personnes s'ouvrent l'une à
l'autre avec sincérité, écoute attentive et enri-
chissement mutuel. C'est un dialogue qui naît
de la soif : la soif de Dieu pour le cœur de
l'homme et la soif de l'homme pour Dieu... Il y
a soixante ans, le 28 octobre 1965, le Concile
Vatican II, en promulguant la Déclaration Nos-
tra Aetate, ouvrit un nouvel horizon de ren-
contre, de respect et d'hospitalité spirituelle.
Ce lumineux Document nous enseigne à ren-
contrer les adeptes d'autres religions non pas
comme des étrangers, mais comme des com-
pagnons de route sur le chemin de la vérité ; à
honorer les différences en affirmant notre hu-
manité commune ; et à discerner, dans toute
quête religieuse sincère, un reflet de l'unique
Mystère divin qui englobe toute la création.
L'esprit de Nostra Aetate continue d'éclairer le
chemin de l'Église. Elle reconnaît que toutes
les religions peuvent refléter « un rayon de la
vérité qui éclaire tous les hommes » (n° 2) et
cherchent des réponses aux grands mystères
de l'existence humaine, de sorte que le dia-
logue ne doit pas être seulement intellectuel,
mais profondément spirituel.

...➔